

799/1	<b>organìzzi</b>		
	[ATT: pronomi ATONI!] Organizzi una festa.	<i>mar. te organisëies</i>	<i>du organisierst</i> EF
800/1	<b>organizza</b>		
	[ATT: pronomi ATONI!]	<i>mar. al organisëia</i>	<i>er organisiert</i> EF
801/1	<b>organizziàmo</b>		
	[ATT: pronomi ATONI!]	<i>mar. i organisun</i>	<i>wir organisieren</i> EF
802/1	<b>organizzàte</b>		
	[ATT: pronomi ATONI!]	<i>mar. i organisëis</i>	<i>ihr organisiert</i> EF
803/1	<b>organizzano</b>		
	[ATT: pronomi ATONI!]	<i>mar. ai organisëia</i>	<i>sie organisieren</i> EF

### *Dovere*

#### **804/0 Indicativo presente: Devo sedèrmi.**

804/1	<b>Devo ...</b>		
	[ATT: pronomi ATONI!] Sono stanco: --	<i>mar. I mëssi ...</i>	<i>Ich muß ...</i> EF
804/2	<b>... sedèrmi.</b>		
		<i>mar. ... mo sonté.</i>	<i>... mich setzen.</i> EF
805/1	<b>[Devi] sedèrti.</b>		
	[ATT: pronomi ATONI!] Sei stanco: --	<i>mar. [Te mësses] te sonté.</i>	<i>[Du mußt] dich setzen.</i> EF

806/1	<b>[Deve (3m)] sedèrsi.</b>		
	[ATT: pronomi ATONI!] È stanco: --	<i>mar. [Al mëss] se sonté.</i>	<i>[Er muß] sich setzen.</i> EF
807/1	<b>Dobbiamo ...</b>		
	[ATT: pronomi ATONI!] Siamo stanchi: --	<i>mar. I messun ...</i>	<i>Wir müssen ...</i> EF
807/2	<b>... sedèrci.</b>		
		<i>mar. ... se sonté.</i>	<i>... uns setzen.</i> EF
808/1	<b>Dovete ...</b>		
	[ATT: pronomi ATONI!] Siete stanchi: --	<i>mar. I messëis ...</i>	<i>Ihr müßt ...</i> EF
808/2	<b>... sedèrvi.</b>		
		<i>mar. ... se sonté.</i>	<i>... euch setzen.</i> EF
809/1	<b>Devono (6m) ...</b>		
	[ATT: pronomi ATONI!] Sono stanchi: --	<i>mar. Ai mëss ...</i>	<i>Sie müssen ...</i> EF
809/2	<b>... sedèrsi.</b>		
		<i>mar. ... se sonté.</i>	<i>... sich setzen.</i> EF
810/1	<b>dovere</b>		
	Dovere e volere sono due cose diverse.	<i>mar. messëi</i>	<i>müssen</i> EF
811/1	<b>Sièditi!</b>		
		<i>mar. Sòntete!</i>	<i>Setz dich!</i> AIS 663

**812/0 Sedètevi ! tutti quanti!**

812/1	Sedètevi ...		
		<i>mar. Sontésse ...</i>	<i>Setzt euch ...</i> AIS 664
812/2	... tutti quanti!	!	
		<i>mar. ... düc canc!</i>	<i>...alle miteinander!</i> EF

**Futuro: Dovrò [andare dal mèdico].**

813/1	Dovrò [andare dal mèdico].		
	[ATT: pronomi ATONI!]	<i>mar. i messará [jí dal dotur]</i>	<i>ich werde [zum Arzt gehen] müssen</i> EF

**Congiuntivo presente: [Spera (3m) che non] debba (1) [pagare niente].**

814/1	[Spera (3m) che non] debba (1) [pagare niente].		
	[ATT: pronomi ATONI!]	<i>mar. [...] i ne mëssi nia</i>	<i>[...] daß ich nicht muß</i> EF
815/1	[Spero che non] debba (3m) [pagare niente].		
	[ATT: pronomi ATONI!]	<i>mar. [...] al ne mëssi nia</i>	<i>[...] daß er nicht muß</i> EF
816/1	[Spero che non] debbano (6m) [pagare niente].		
	[ATT: pronomi ATONI!]	<i>mar. [...] ai ne mëssi nia</i>	<i>[...] daß sie nicht müssen</i> EF

**Animali domestici**

**817/0 La cagna ! non smette ! di abbaiare.**

817/1	La cagna ...		
		<i>mar. La ciana..., la chicia</i>	<i>Die Hündin ...</i> AIS 1098